

強者の戦略

【第1回】英作文

第1回は英作文から入りたいと思います。以下を和文英訳してください。『入試問題この一問』形式で大学入試の問題からの出題です。出典は、和文英訳があった時代の東京大学の問題（'91年）から。自分ならどう書くだろうか、とじっくり考えてみてください。解答となる英文を用意してくださいね。

【問い】 以下の和文を英訳せよ

私たちには、勉強はしんどいもの、今苦しくとも将来のためにがんばるものといった刻苦勉強型のイメージがしつこく残っています。考えてみれば、将来の幸福のために今苦しむという形でしか勉強を受け入れられないのは不幸なことなのです。私たちはただそれにならされてきただけではないでしょうか。